# Le politiche europee per l'integrazione degli studenti stranieri

Maddalena Colombo Ciclo di incontri "Cittadinanza europea e integrazione" Master in Competenze interculturali 26/09/2015



### Un ambito poco rilevante?

- Scarso interesse politico e accademico verso le politiche formative per i figli dell'immigrazione
  - Maggiore attenzione alle dimensioni individuali, economiche e lavorative dell'immigrazione
  - Sottovalutazione delle dinamiche familiari e intergenerazionali
- Analisi delle politiche formative, "politiche di welfare o per l'immigrazione"
  - proposte educative, più o meno consapevoli e organiche;
     misure, prassi e progetti per le pari opportunità di stranieri e nativi nei contesti formativi

### Un quadro differenziato

- Risposte diverse dei Paesi Europei sulla base di ...
  - caratteristiche dei migranti e dei flussi migratori, storia nazionale degli Stati, visioni dell'integrazione, ecc.
- Secondo Eurydice ....
  - MODELLO INTEGRATO = inserimento alunno straniero nel sistema scolastico ordinario con i pari autoctoni, con eventuali misure di supporto per l'apprendimento linguistico
  - MODELLO SEPARATO = dispositivi educativi specifici e classi speciali (temporanee o di lungo periodo), solo per stranieri e in base al livello di competenze nella L2

#### Visioni dell'INTEGRAZIONE formativa

#### ASSIMILAZIONE

- Interventi compensativi e periodi di transizione in classi per soli stranieri
- Adattamento al modello linguistico-culturale del Paese d'accoglienza, abbandono della cultura d'origine intesa come svantaggio

#### PLURALISMO CULTURALE

Presenza di realtà educative separate per preservare l'identità culturale originaria, nella forma di strutture scolastiche autonome o corsi di lingua d'origine, paralleli all'inserimento scolastico ordinario

#### SCAMBIO INTERCULTURALE

Realtà scolastico-formative fondate sull'incontro e sull'attivazione di processi comunicativi fra persone portatrici di orientamenti culturali, atteggiamenti e stili di vita differenti ma di uguale valore

### Recenti convergenze in Europa

- Concordanza nei discorsi istituzionali verso la prospettiva interculturale, per effetto delle politiche europee
  - 2008 "Anno europeo del dialogo interculturale" proclamato dalla Commissione Europea
    - Dialogo e rispettoso scambio di punti di vista tra individui, gruppi e organizzazioni con differenti background culturali e visioni del mondo ...
    - ... che trova nei sistemi di istruzione e formazione un ambito privilegiato di realizzazione

# Individuazione di sfide comuni per i sistemi formativi europei

- 2008 Libro verde "Migrazione e mobilità: le sfide e le opportunità per i sistemi di istruzione europei" della Commissione Europea
  - Si ribadisce l'obiettivo dell'uguaglianza delle opportunità sul piano dell'accesso e dei risultati scolastici
  - Si marcano le implicazioni per la coesione sociale della presenza crescente di alunni con background immigrato
  - Si evidenzia il ruolo cruciale delle politiche del Paese di arrivo nel processo di integrazione scolastica
- Permangono differenze nelle politiche di inclusione, di integrazione e di costruzione della cittadinanza dei diversi Paesi

### Indicazioni generali per le politiche formative

- Dal Manuale sull'integrazione dell'UE (Niessen, Huddleston, 2010)
  - Sviluppo sinergie tra politiche formative e altre politiche per l'immigrazione
  - Sviluppo dei sistemi formativi verso una minore differenziazione dei percorsi
  - Aumento della partecipazione dei migranti nel ciclo preprimario
  - Misure per favorire il completamento degli studi secondari, contrasto della dispersione degli immigrati, attraverso apprendistato di qualità e alternanza scuola-lavoro
  - Garanzia di un accesso all'istruzione uguale agli autoctoni, grazie a supporti finanziari, standard uniformi di valutazione delle conoscenze pregresse e orientamento per i neoarrivati

# Misure specifiche per il miglioramento dell'apprendimento

- Supporto durante l'inserimento mediante corsi di L2 (riferiti all QCER), organizzati con i docenti delle discipline curricolari
- Implementazione dell'educazione interculturale nelle attività curricolari ed extracurricolari, investendo sulla qualità delle relazioni dentro la scuola (es. *peer tutoring*) e fuori (con genitori e Terzo settore)
- Promozione di un'istruzione d'eccellenza che valorizzi la conoscenza delle diverse lingue e culture nazionali
- Supporto per genitori immigrati grazie incontri aggiuntivi, traduzione/mediazione, formazione linguistica
- Formazione specifica degli insegnanti, basata su approcci interdisciplinari, multiculturali e plurilingue, reclutamento di insegnanti di origine immigrata

Dal Manuale sull'integrazione dell'UE

### Criteri per la valutazione delle politiche

- OECD, 2010 (Closing the gap)
  - Definizione obiettivi espliciti per stranieri all'interno delle più ampie finalità delle politiche formative
  - Sviluppo di una normativa adeguata
  - Individuazione linee di finanziamento per allocare risorse a favore di determinate aree, gruppi, livelli scolastici, ecc.
  - Definizione di standard (es. L2), qualifiche (es. docenti di lingua)
     e quadri di riferimento (es. riconoscimento titoli)
  - Proposta di revisione dei curricola e linee guida pedagogiche
  - Capacity building e diversity training per insegnanti, dirigenti, formatori
  - Potenziamento comunicazione sul tema e disseminazione di buone pratiche
  - Monitoraggio e valutazione degli interventi

#### MIPEX 2015 (IV edizione)

Indice delle politiche per l'integrazione degli immigrati

- Studio internazionale longitudinale promosso da British Council e Migration Policy Group
  - Comparazione attraverso specifici indicatori dell'impegno di 38 Paesi europei e non nell'integrazione in ambito formativo (ed. III e IV)
    - Ma non solo: lavoro, ricongiungimento familiare, salute, partecipazione politica, soggiorno di lungo periodo, accesso alla cittadinanza, antidiscriminazione
  - 4 dimensioni rispetto all'EDUCATION
    - Access
    - Targeting needs
    - New opportunities
    - Intercultural Education

# MIPEX: dimensioni e indicatori di integrazione scolastica

Dimensioni	Indicatori
Accesso e supporto all'accesso ai diversi livelli di istruzione/formazione	Accesso all'offerta educativa prescolare Accesso alla scuola dell'obbligo Valutazione degli apprendimenti acquisiti nel Paese d'origine Accesso alla scuola secondaria Accesso alla formazione professionale Accesso all'università
Bisogni specifici degli stranieri e interventi mirati	Orientamento mirato in tutti livelli scolastici Programmi per neoarrivati e per le loro famiglie Offerta formativa per l'apprendimento della lingua seconda Monitoraggio dei percorsi scolastici degli stranieri Risorse specifiche per l'istruzione degli immigrati Formazione degli insegnanti
Nuove opportunità	Insegnamento delle lingue e delle culture degli immigrati Contrasto segregazione scolastica e promozione school mix Coinvolgimento famiglie e comunità etniche nell'istruzione dei figli Accesso degli immigrati nel corpo docente
Educazione interculturale	Educazione interculturale nei curricoli scolastici e nelle discipline Valorizzazione della diversità culturale (organizzazione scolastica, didattica, relazioni, ecc.) Supporto a iniziative di sensibilizzazione verso la diversità culturale Adeguamento della scuola a differenti bisogni culturali/religiosi Formazione e sviluppo professionale degli insegnanti

#### Risultati del MIPEX 2015

- L'istruzione, un punto debole nelle politiche di integrazione dei Paesi MIPEX
  - Nessun Paese si distingue per politiche con indirizzo "chiaramente favorevole ai migranti" (ottenendo nell'indice 80-100 pt)
  - ACCESSO: assenza di valutazione standardizzata di apprendimenti pregressi, no supporto addizionale nell'accesso a servizi prescolari, FP e università
  - BISOGNI SPECIFICI: mancanza risorse aggiuntive per alunni migranti, insegnanti e genitori; no formazione obbligatoria degli insegnanti
  - NUOVE OPPORTUNITA': lingue/culture altre insegnate in prevalenza agli immigrati e nell'extrascuola; rare soluzioni per rimediare al white flight dalle scuole ad alta presenza di stranieri
  - INTERCULTURA: oggetto di progetti ad hoc o di scelte volontarie dei docenți

#### Classifica MIPEX 2015

- 9 Paesi con politiche "leggermente favorevoli" nel campo dell'istruzione (60-79 pt)
  - Paesi del Nord Europa, Australia, USA, Belgio, Portogallo ...
- 9 Paesi in posizione intermedia con politiche abbastanza positive verso gli immigrati (41-59 pt)
  - Ad es. Paesi dell'Europa continentale
- 11 con politiche "leggermente sfavorevoli" (21-40 pt)
  - fra cui Italia e altri Paesi del Sud Europa
- 9 con politiche chiaramente sfavorevoli (1-20 pt)
  - soprattutto contesti est-europei (Bulgaria, Ungheria, ecc.) 13

Classifica	Paese	Punteggio Mipex 2015	
1	Svezia	77	
2	Australia	76	
3	Nuova Zelanda	66	
4	Norvegia	65	
	Canada	65	
6	Portogallo	62	
7	Belgio	61	
8	Finlandia	60	
	Stati Uniti	60	
10	Estonia	58	
11	Corea del Sud	57	
	Regno Unito	57	
13	Paesi Bassi	50	
14	Danimarca	49	
15	Lussemburgo	48	
16	Germania	47	
	Austria	47	
18	Svizzera	42	
19	Rep. Ceca	38	
20	Spagna	37	
21	Grecia	36	
	Francia	36	
23	Italia	34	
24	Irlanda	30	
25	Cipro	27	
26	Slovenia	26	
27	Slovacchia	24	
28	Islanda	23	
29		23	
30	Giappone Romania	20	
30	Polonia	20	
	Malta		
22		19	
33	Lituania	17	
	Lettonia	17	
35	Croazia	15	
	Ungheria 	15	
37	Turchia	5	
38	<u>Bulgaria</u>	3 14	

### Il caso italiano, secondo il MIPEX

- Mancanza visione politica ampia che combini generali linee ministeriali con misure implementate dalle scuole in autonomia
- Difficoltà di rispondere ai bisogni dei diversi target di allievi stranieri (prima e seconda generazione, neo-arrivati, non accompagnati, ecc.)
- Assenza di misure per inserire nell'istruzione i neo-arrivati più svantaggiati (quali minori soli, richiedenti asilo, ecc.)
- Riduzione progressiva dei fondi per le aree a forte processo migratorio
- Formazione degli insegnanti non obbligatoria, neanche per l'insegnamento dell'Italiano come L2
- Difficoltà di considerare stranieri un'opportunità per tutti gli studenti, assenza di lingue e culture degli stranieri dai piani dell'offerta formativa
- Discrezionalità delle scuole nel decidere se e come riflettere nella propria offerta formativa la diversità culturale dei propri studenti

### Benchmark europei per istruzione/formazione: un confronto fra native e foreign born

Strategia di Lisbona (2000-2010) e Europa 2020 (2010-2020) per incrementare il capitale umano europeo, coniugando competitività, eccellenza, equità

#### OBIETTIVI per il 2020

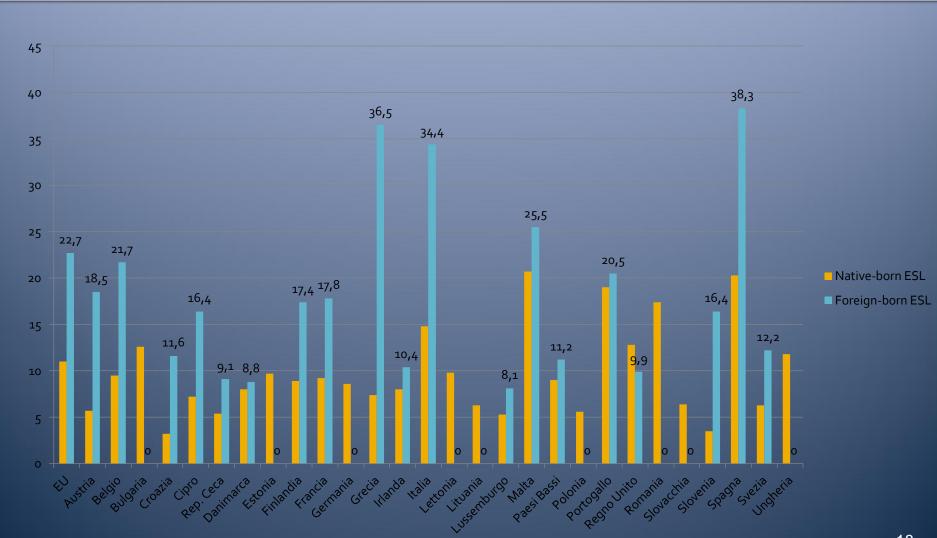
- Estendere frequenza prescolare (ECEC *Early Childhood Education and Care*) ad almeno 95% dei bambini tra i 4 anni e inizio scolarità obbligatoria
- 2. Contenere dispersione scolastica (meno del 10% di *Early school leavers* fra i giovani tra 18 e 24 anni)
- Ridurre la fascia di 15enni che hanno insufficienti **competenze** (i cosiddetti *Low achievers* individuati nell'indagine internazionale Pisa Ocse) in lettura, matematica e scienze (sotto il 15%)

#### La minore partecipazione all'educazione prescolare

#### FOREIGN BORN si caratterizzano per

- 1. una più bassa partecipazione all'offerta educativa prescolare (EU, 2014)
- Differenza nei tassi di partecipazione di circa 12 punti percentuali a sfavore dei bimbi di origine immigrata(Pisa Ocse 2012)
- Divario ancora più elevato in Italia (-27,9 punti), in Gran Bretagna (-35,1
   Wales) e in Islanda (-28,2)
- Assenza di significative differenze in 1/3 dei sistemi educativi europei
- l'accesso a un'offerta di minore qualità rispetto ai loro pari
- Fattori chiave da considerare: disponibilità dei servizi sui territori, convenienza, accessibilità e assenza di barriere, ecc.

### 2. L'uscita precoce dai sistemi formativi (ESL, Eurostat, 2013)



### Early leavers from education and training in Europa

- Nel 2013 fra i nativi 11% di ESL, fra i non nativi 22,7%
- Gap a sfavore dei nati all'estero è alto nel Sud Europa
  - ESL stranieri sono 38,3% in Spagna, 36,5% in Grecia, 34,4% in Italia e 25,5% a Malta
- Distanza su base etnica bassa in Repubblica Ceca, Danimarca, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo
- Gran Bretagna, unico Paese in cui i nati all'estero hanno % di ESL più basse degli autoctoni
- Dati recenti pubblicati da Eurostat
  - nel 2014 gli ESL sono scesi al 10,2% fra i cittadini, ma sono ancora più del doppio (23,2%) fra i cittadini stranieri e fra i cittadini non UE (25,5%)

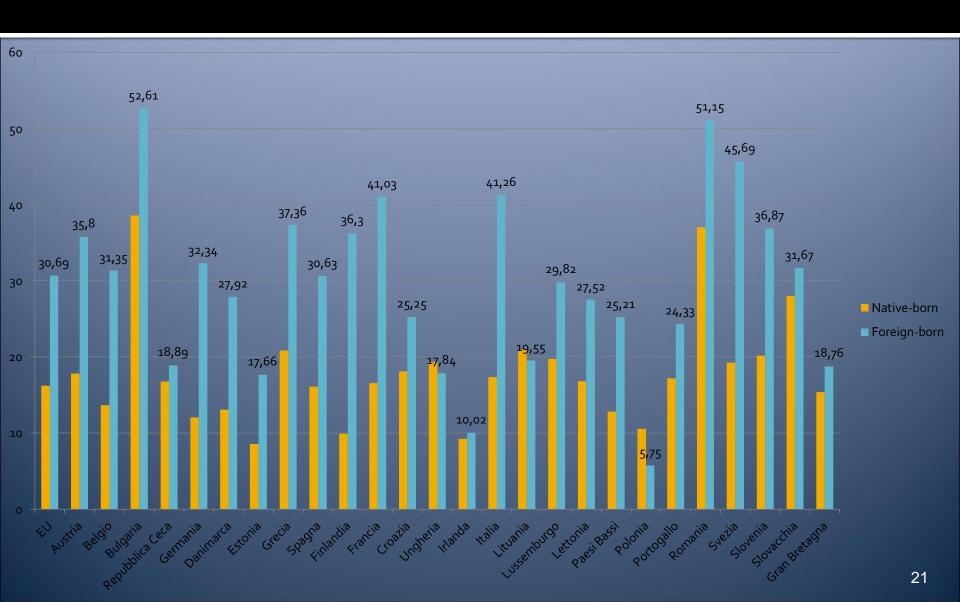
### 3. L'insufficienza delle competenze di base (Pisa Ocse 2012)

- Scarse competenze in Letture: nativi 16,2%, nati all'estero 30,6%
- ... in Matematica: 20,4% fra i nativi, 36,3% fra i nati all'estero
- ... in Scienze: nativi 15,0%, nati all'estero 29,8%
- In Bulgaria e Romania **più del 50%** di *Low αchievers* stranieri in lettura/ matemat
- Ampio svantaggio di stranieri in lettura in Svezia (45,6%), Italia (41,2%), Francia (41%)
- ECCEZIONE di 4 Paesi con low achievers in % maggiori fra nativi (Ungheria, Irlanda, Polonia e Romania)

#### ITALIA

- Low achievers stranieri in matematica (43,6%), lettura (41,2%), scienze (37,6%)
- In lettura la quota di Low αchievers fra i nati all'estero supera di 23 pt percentuali circa quella dei nativi
- In matematica e in scienze questa distanza si accorcia (20 pt)

#### Low Achievers – Lettura (Pisa OCSE 2012)



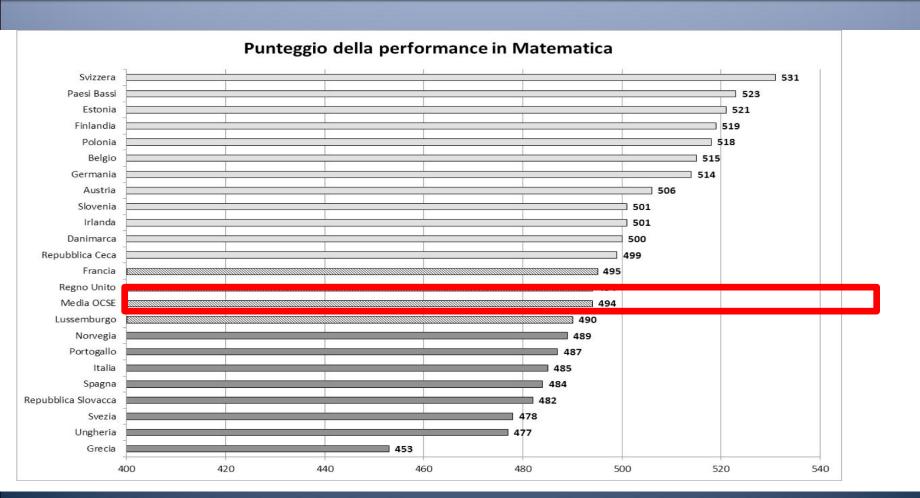
# Eccellenza ed equità in istruzione nei Paesi europei

Incrocio fra due dimensioni (PISA OCSE 2012):

Punteggio medio nel test di matematica per Paese (ECCELLENZA) Differenza di punteggio in maths fra autoctoni e stranieri (EQUITA')

- Good and equal systems
  - Estonia, Repubblica Ceca, Irlanda, UK, ecc.
- Fairly good and fairly equal systems
  - Lussemburgo, Ungheria, ecc.
  - **Excellent but unequal systems**
  - Belgio, Paesi Bassi, Finlandia, Danimarca, Germania, ecc.
- Poor and unequal systems
  - Italia, Spagna, Svezia, Grecia, ecc.

# Punteggio medio generale in matematica per Paese (Pisa Ocse 2012)



Fonte: elaborazioni CSER su dati PISA 2012

# Punteggio in matematica per origine degli studenti (Pisa Ocse 2012)

Paese di	Studenti	Studenti	Studenti di II ge-
rilevazione	autoctoni	imm. di I	nerazione
movazione	aatootom	generazione	Horazione
Svizzera	537	485	530
Paesi Bassi	526	489	518
Belgio	525	440	498
Estonia	522	504	502
Finlandia	542	491	500
Germania	521	461	518
Polonia	520	514	520
Austria	520 511	429	507
Danimarca	504	455	502
Slovenia	504 504	447	500
Francia	504 501	443	498
Irlanda	509	511	515
Repubblica Ceca	499	490	488
Regno Unito	496	499	496
Lussemburgo	545	502	533
Norvegia	494	452	490
Spagna	491	450	487
Portogallo	498	468	478
Italia	494	423	448
Svezia	486	447	480
Rep. Slovacca	483	457	477
Ungheria	478	504	500
Grecia	485	418	440
Ocse	497	469	470

Fonte: elaborazioni CSER su dati PISA 2012

Differenza punteggio in matematica fra nati nel paese di rilevazione e nati in un altro Paese e medie punteggio Paese (Pisa Ocse 2012)

